

Document code: MN67417 ENG Revision 1.000 Page 1 of 23

# User Manual

Revision 1.000 Enalish

# **CAN / PROFIBUS Slave - Converter**

(Order Code: HD67417)

for Website information:

www.adfweb.com?Product=HD67417

for Price information:

www.adfweb.com?Price=HD67417

# **Benefits and Main Features:**

- Very easy to configure
- Low cost
- PROFIBUS Baudrate up to 12M
- Wide supply input range
- Isolation between two buses.
- Industrial temperature range: -40°C / 105°C (-40°F / 221°F)





HD67417

For others Gateways / Bridges:

### **CANopen to Modbus**

See also the following links:

www.adfweb.com?Product=HD67001 (Modbus RTU Master) www.adfweb.com?Product=HD67502 (Modbus RTU Slave) www.adfweb.com?Product=HD67504 (Modbus TCP Master) www.adfweb.com?Product=HD67505 (Modbus TCP Slave)

For others Gateways / Bridges:

For CAN bus 2.0A and/or CAN bus 2.0B to Modbus

See also the following links:

www.adfweb.com?Product=HD67011 (Modbus RTU Slave) www.adfweb.com?Product=HD67012 (Modbus RTU Master) www.adfweb.com?Product=HD67514 (Modbus TCP Slave) www.adfweb.com?Product=HD67515 (Modbus TCP Master)

Do you have an your customer protocol?

See the following links:

www.adfweb.com?Product=HD67003

Do you need to choose a device? do you want help?

Ask it to the following link:

www.adfweb.com?Cmd=helpme



### INDEX:

	Page
INDEX	2
UPDATED DOCUMENTATION	2
REVISION LIST	2
WARNING	2
TRADEMARKS	2
SECURITY ALERT	3
CHARACTERISTICS	4
CONFIGURATION	4
EXAMPLES OF CONNECTION	5
CONNECTION SCHEME	6
POWER SUPPLY	8
PROFIBUS	9
CAN	10
USE OF COMPOSITOR SW67417	11
NEW PROJECT / OPEN PROJECT	11
SET COMMUNICATION	12
RECEIVE FRAMES	13
SEND FRAMES	14
GSD FILE	14
UPDATE DEVICE	15
MECHANICAL DIMENSIONS	17
ORDER CODE	21
ACCESSORIES	21
DISCLAIMER	22
OTHER REGULATIONS AND STANDARDS	22
WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT	23
RETURN POLICY	23
PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS	23

# User Manual CAN / PROFIBUS Slave

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 2 of 23

### **UPDATED DOCUMENTATION:**

Dear customer, we thank you for your attention and we remind you that you need to check that the following document is:

- Updated
- → Related to the product you own

To obtain the most recently updated document, note the "document code" that appears at the top right-hand corner of each page of this document.

With this "Document Code" go to web page <a href="www.adfweb.com/download/">www.adfweb.com/download/</a> and search for the corresponding code on the page. Click on the proper "Document Code" and download the updates.

To obtain the updated documentation for the product that you own, note the "Document Code" (Abbreviated written "Doc. Code" on the label on the product) and download the updated from our web site www.adfweb.com/download/

### **REVISION LIST:**

Revision	Date	Author	Chapter	Description
1.000	17/11/2012	Ff	All	First release version

### **WARNING:**

ADFweb.com reserves the right to change information in this manual about our product without warning.

ADFweb.com is not responsible for any error this manual may contain.

### **TRADEMARKS:**

All trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 3 of 23

#### **SECURITY ALERT:**

#### **GENERAL INFORMATION**

To ensure safe operation, the device must be operated according to the instructions in the manual. When using the device are required for each individual application, legal and safety regulation. The same applies also when using accessories.

### INTENDED USE

Machines and systems must be designed so the faulty conditions do not lead to a dangerous situation for the operator (i.e. independent limit switches, mechanical interlocks, etc.).

# **QUALIFIED PERSONNEL**

The device can be used only by qualified personnel, strictly in accordance with the specifications.

Qualified personnel are persons who are familiar with the installation, assembly, commissioning and operation of this equipment and who have appropriate qualifications for their job.

### **RESIDUAL RISKS**

The device is state of the art and is safe. The instrument can represent a potential hazard if they are inappropriately installed and operated by personnel untrained. These instructions refer to residual risks with the following symbol:



This symbol indicates that non-observance of the safety instructions is danger for people to serious injury or death and / or the possibility of damage.

### **CE CONFORMITY**

The declaration is made by us. You can send an email to <a href="mailto:support@adfweb.com">support@adfweb.com</a> or give us a call if you need it.

INFO: www.adfweb.com

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 4 of 23

### **CHARACTERISTICS:**

The "HD67417" series are rugged devices used to interface CAN devices with a PROFIBUS Master.

With his particular enclosure, equipped with four fixing lugs, makes available the mounting of the device in any plane surface (horizontal, vertical, oblique).

It is possible to have the device varnished or totally resined and also in both cases with "Mini-Fit®" connectors or "AMP SuperSeal 1.5" connectors. If is resined, the enclosure, like the "AMP SuperSeal 1.5" connectors, is waterproof (IP67).

All the four series have these characteristics:

- Triple 4kV isolation between Power Supply / PROFIBUS / CANopen;
- Varnished / Resined (optionally);
- → Wide power supply input range: 8...26V AC | 10...40V DC;
- Mini-Fit® / AMP SuperSeal 1.5 connectors;
- Metal enclosure with fixing lugs;
- Possibility to use Metal hose clamps for fixing it without using lugs;
- Microprocessor for data control;
- Wide temperature range: -40°C / 105°C (-40°F / 221°F).

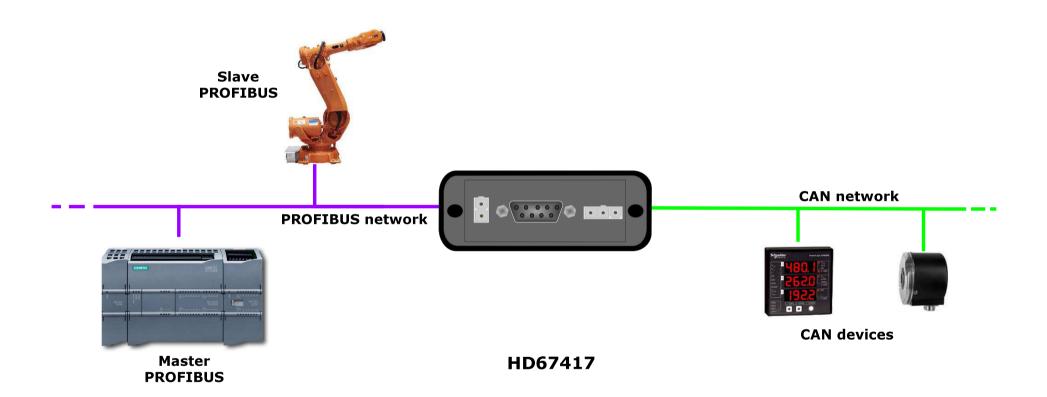
### **CONFIGURATION:**

You need Compositor SW67417 software on your PC in order to perform the following:

- → Define the parameter of the CANopen;
- Define the parameter of the PROFIBUS;
- Define SDO Server informations;
- Define SDO Client informations;
- Define PDO informations (RPDO/TPDO);
- Define NodeGuarding informations;
- Transmit CANopen frames;
- Create a GSD File;
- Update the device.

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 5 of 23

## **EXAMPLE OF CONNECTION:**



Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 6 of 23

## **CONNECTION SCHEME:**

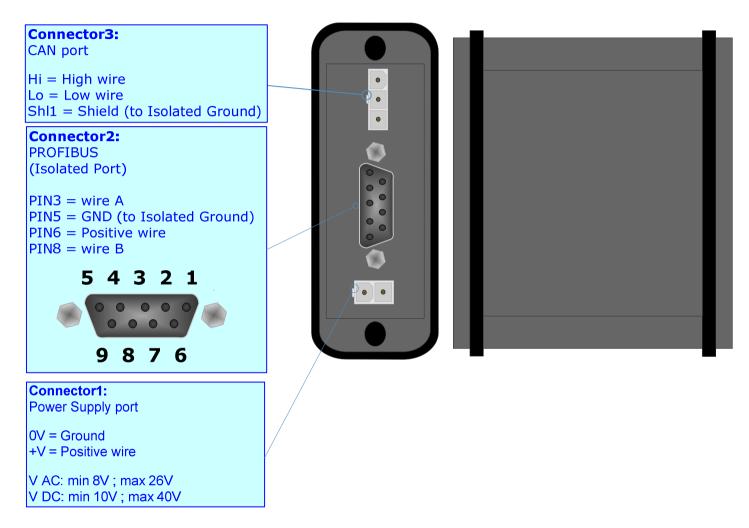


Figure 1-1: Connection scheme for HD67417-E4x-xxx

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 7 of 23

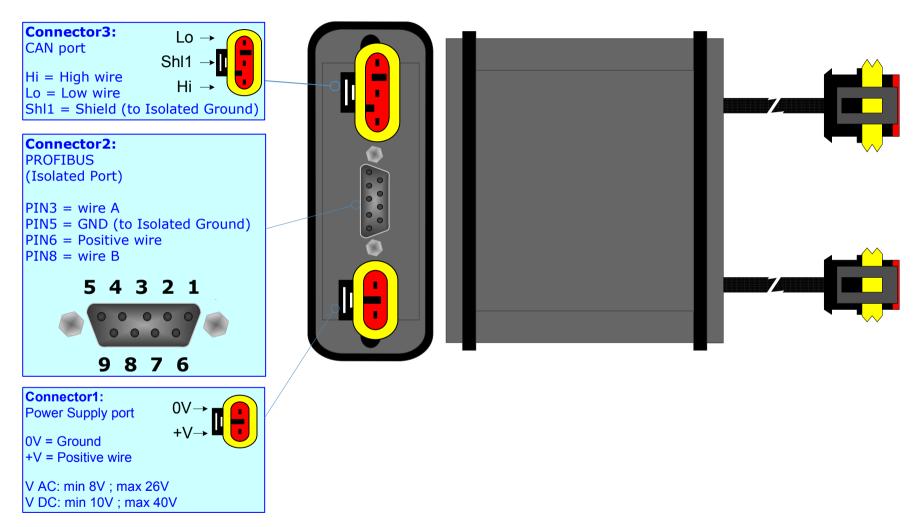


Figure 1-2: Connection scheme for HD67417-E7x-xxx

Document code: MN67417 ENG Revision 1.000 Page 8 of 23

# **POWER SUPPLY:**

The devices can be powered between a wide range of tensions. For more details see the two tables below.

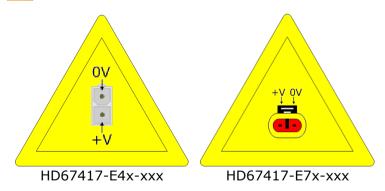
	VAC ~		VDC	
	Vmin	Vmax	Vmin	Vmax
HD67417-Exx-xxx	8V	26V	10V	40V

# Consumption at 24V DC:

Device	W/VA
HD67417-Exx-xxx	4

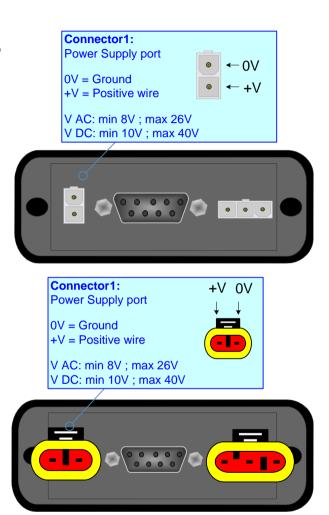


# **Caution: Not reverse the polarity power**





 $\underline{\text{Note:}}$  It is possible to use also negative tensions. In this case the polarity must be inverted.



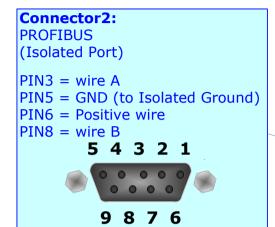
Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 9 of 23

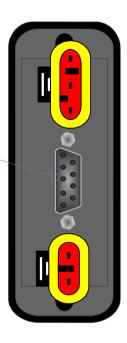
### **PROFIBUS:**

The PROFIBUS uses a 9-pin D-SUB connector. The pin assignment is defined like in the right figure.

Here some codes of cables:

▶ Belden: p/n 183079A - Continuous Armor DataBus® ISA/SP-50 PROFIBUS Cable;





Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 10 of 23

### CAN:

The connection of CAN in the HD67417-E4x-xxx device must be made with a 3way MiniFit Female connector. The pinout of Male Mini-Fit connector of the board is at right side of the page.

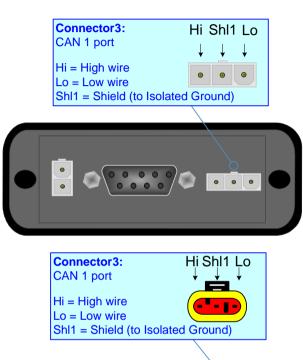
The connection of CAN in the HD67417-E7x-xxx device must be made with a AMP SuperSeal 1.5 Male connector. The pinout of Female connector of the board is at right side of the page.

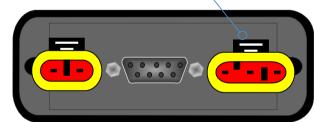
The termination of CAN line, with a  $120\Omega$  resistor, in the HD67417-Exx-xxx is made internally of the device; when the order is performed. If the device have the CANopen terminated the code is the follow: HD67417-Exx-Yx; otherwise is this other: HD67417-Exx-Nx.

### Cable characteristics:

De parameter.	impedance	70 011117111
AC parameters:	Impedance	120 Ohm/m
	Delay	5 ns/m
Length	Baud Rate [bps]	Length MAX [m]
	10 K	5000
	20 K	2500
	50 K	1000
	100 K	650
	125 K	500
	250 K	250
	500 K	100
	800 K	50
	1000 K	25

**DC parameter:** Impedance 70 Ohm/m



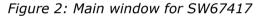


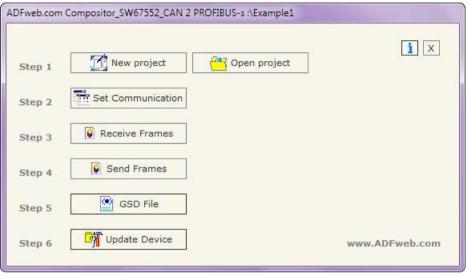
Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 11 of 23

### **USE OF COMPOSITOR SW67417:**

To configure the Converter, use the available software that runs with Windows, called SW67417. It is downloadable on the site <a href="https://www.adfweb.com">www.adfweb.com</a> and its operation is described in this document. (This manual is referenced to the last version of the software present on our web site). The software works with MSWindows (MS 2000, XP, Vista, Seven, 8; 32/64bit).

When launching the SW67417 the right window appears (Fig. 2).





## **NEW PROJECT / OPEN PROJECT:**

The "New Project" button creates the folder which contains the entire device configuration.





A device configuration can also be imported or exported:

- → To clone the configurations of a programmable "CAN / PROFIBUS Slave Converter" in order to configure another device in the same manner, it is necessary to maintain the folder and all its contents;
- → To clone a project in order to obtain a different version of the project, it is sufficient to duplicate the project folder with another name and open the new folder with the button "Open Project".

INFO: www.adfweb.com

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 12 of 23

#### **SET COMMUNICATION:**

This section defines the fundamental communication parameter of two Buses, CAN bus and PROFIBUS.

By Pressing the "**Set Communication**" button from the main window for SW67417 (Fig. 2) the window "Set Communication" appears (Fig. 3).

The window is divided in two sections, one for the CAN and the other for the PROFIBUS.

The means of the fields for "CAN" are:

- ▶ In the field "Baud Rate" the velocity of the CAN bus is defined;
- → If the field "CAN Bus 2.0A" is checked, the CAN with a CobID of 11Bit is used; otherwise if the field "CAN Bus 2.0B" is checked the CAN with a CobID of 29Bit is used;
- → If the field "Send Frame on Data Change" is checked, the frame is sent when the data are changed from the PROFIBUS Master. Otherwise if the field "Send Frame Every xx ms" is checked all CAN frames will be sended in cyclic way, with the delay decided by user between every cicle;
- → In the field "Time out Data" insert a time; when this time is elapsed and the data are not reliable, the data are setted to 0xFF.

The means of the fields for "PROFIBUS" are:

- ▼ In the field "ID Dev." the address for the PROFIBUS side is defined;
- → If the field "Create GSD file from CAN Mapping" is checked, when you create the "GSD File" every CAN Frame is insert in a Module, otherwise if this field isn't checked a Module contains up to 64 byte.

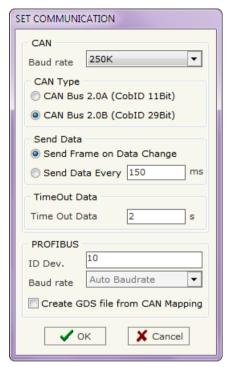


Figure 3: "Set Communication" window

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 13 of 23

### **RECEIVE FRAMES:**

By pressing the "Receive Frames" button from the main window for SW67417 (Fig. 2) the window "Receive Frames" appears (Fig. 4).

The data of the columns have the following meanings:

- ★ In the field "Cob-ID" the COB\_ID of the CAN bus is defined;
- ▶ In the field "Dimension" the number of byte of CAN frame is defined;
- ▶ In the field "Swap" if it is necessary it is possible to create a swap of data bytes;
- → If the field "Delete" is checked the data in the frame will be erased after the "TimeOut Data" is expired;
- ▶ In the field "Mnemonic" the description for the frame is defined.

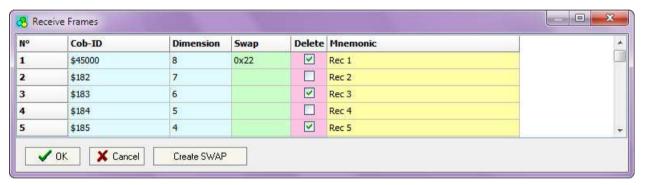


Figure 4: "Receive Frames" window

By pressing the "Create Swap" button from the "Receive Frames" window, the window "Byte Swap" appears (Fig. 5). This window help you to modify the "Swap" field.

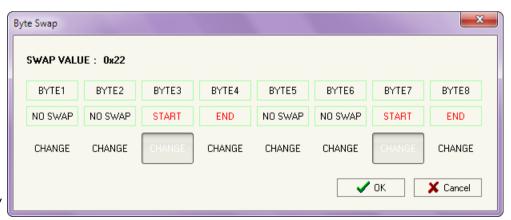


Figure 5: "Byte Swap" window

INFO: <u>www.adfweb.com</u> Phone

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 14 of 23

### **SEND FRAMES:**

By pressing the "**Send Frames**" button from the main window for SW67417 (Fig. 2) the window "Send Frames" appears (Fig. 6).

The data of the column have the following meanings:

- → In the field "COB ID" the COB\_ID of the CAN bus is defined;
- → In the field "Dimension" the number of byte of CAN frame is defined;
- → In the field "Swap" if it is necessary it is possible to create a swap of data bytes;
- Send Frames N° Cob-ID Dimension Swap Mnemonic \$201 Send 1 \$202 2 Send 2 3 \$203 Send 3 \$204 Send 4 \$205 5 Send 5 X Cancel ✓ OK. Create SWAP

Figure 6: "Send Frames" window

▶ In the field "Mnemonic" the description for the frame is defined.

By pressing the "Create Swap" button from the "Receive Frames" window, the window "Byte Swap" appears (Fig. 7). This window help you to modify the "Swap" field.

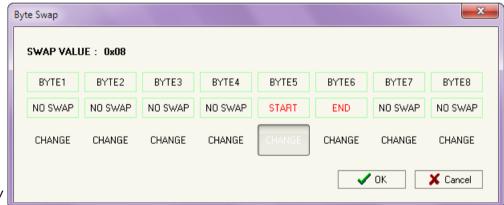


Figure 7: "Byte Swap" window

#### **GSD FILE:**

By pressing the "GSD File" button it is possible to save the GSD file for the PROFIBUS side. With this feature you can save the configuration of the gateway of the PROFIBUS side.



### Note:

When you import the .gsd file on your Master PROFIBUS you have to add all the modules that are present inside it.

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 15 of 23

### **UPDATE DEVICE:**

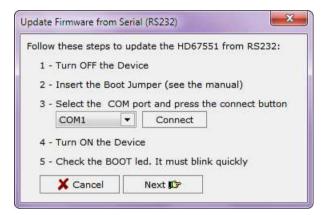
By pressing the "Update Device" button it is possible to load the created Configuration into the device; and also the Firmware, if is necessary.

In order to load the parameters or update the firmware in the Converter, follow these instructions:

- Connect the AC67400 to the PC;
- ★ Connect the CAN port of AC67400 to CAN port of HD67417;
- Feed the HD67417;
- Turn on the device;
- → Select the "COM port" and press the "Connect" button;
- Press the "Next" button;
- → Select which operations you want to do.
- ▶ Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- ♦ When all the operations are "OK" turn off the device;
- Disconnect the AC67400;
- Turn on the device.

At this point the configuration/firmware on the device is correctly update.





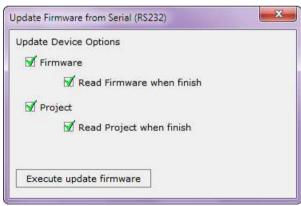


Figure 10: "Update Device" windows



### Industrial Electronic Devices

# User Manual CAN / PROFIBUS Slave

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 16 of 23



### Note:

When you install a new version of the software it is better if the first time you do the update of the Firmware in the HD67417 device.



### Note:

When you receive the device, for the first time, you have to update also the Firmware in the HD67417 device.



### Warning:

If the Fig. 9 appears when you try to do the Update before require assistance try these points:

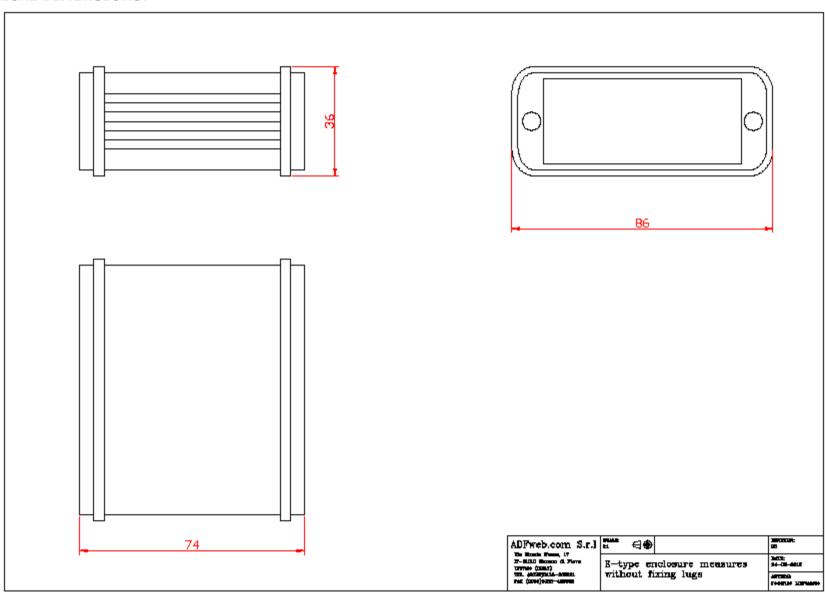
- Check if the serial COM port selected is the correct one;
- Check if the AC67400 is connected between the PC and the device;
- → Try to repeat the operations for the updating;
- → If you are using a dongle try with a native COM port or change the dongle;
- → Try with another PC;
- Try to restart the PC;
- → If you are using the program inside a Virtual Machine, try to use in the main Operating System;
- → If you are using Windows Seven or Vista or 8, make sure that you have the administrator privileges;
- → Take attention at Firewall lock.



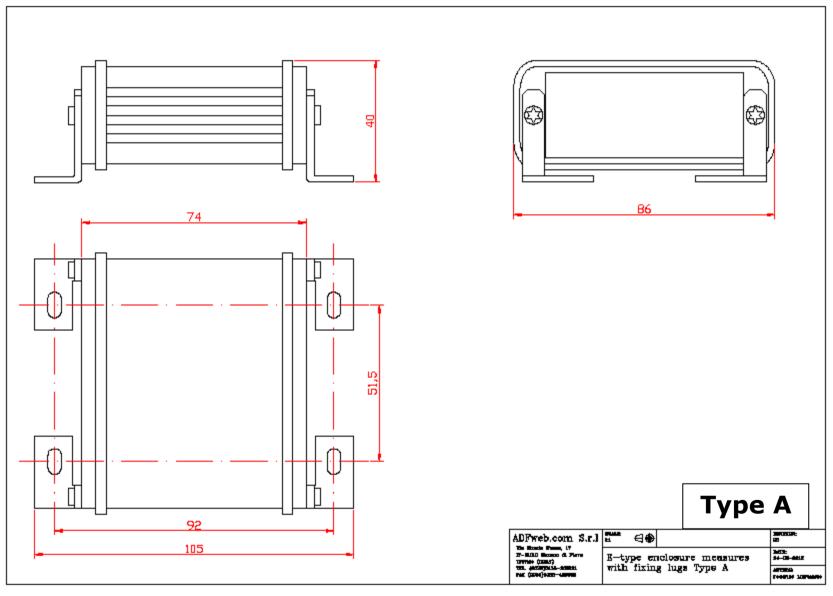
Figure 11: "Protection" window

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 17 of 23

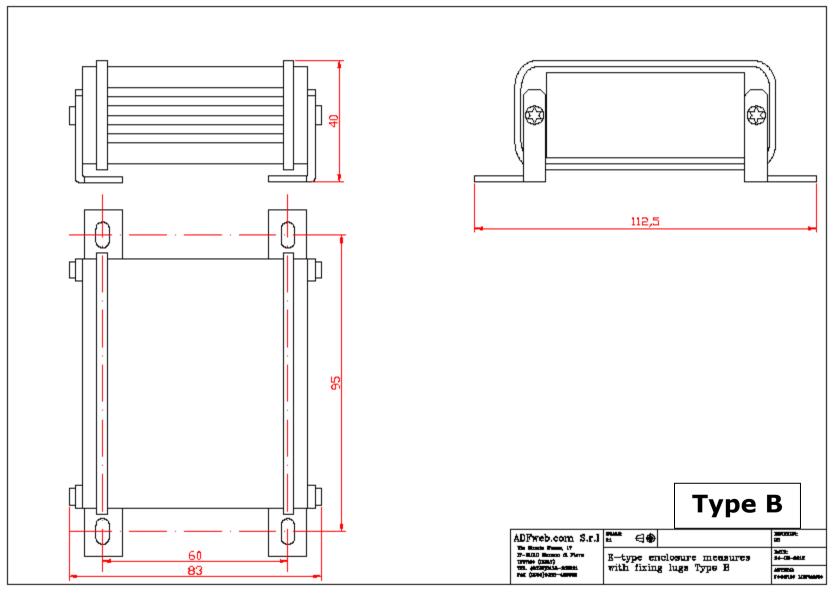
# **MECHANICAL DIMENSIONS:**



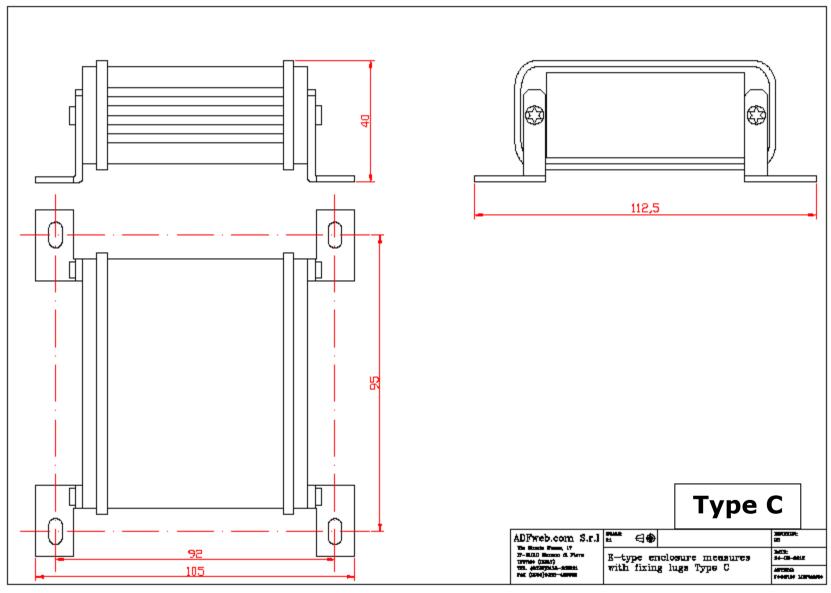
Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 18 of 23



Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 19 of 23



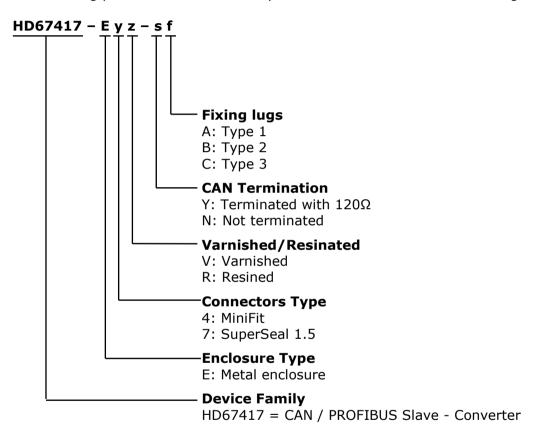
Document code: MN67417 ENG Revision 1.000 Page 20 of 23



Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 21 of 23

### **ORDERING INFORMATIONS:**

The ordering part number is formed by a valid combination of the following:



# **ACCESSORIES:**

Order Code: **AC67400** - CAN interface to configure devices

Document code: MN67417 ENG Revision 1.000 Page 22 of 23

### **DISCLAIMER**

All technical content within this document can be modified without notice. The content of the document content is a recurring audit. For losses due to fire, earthquake, third party access or other accidents, or intentional or accidental abuse, misuse, or use under abnormal conditions repairs are charged to the user. ADFweb.com S.r.l. will not be liable for accidental loss of use or inability to use this product, such as loss of business income. ADFweb.com S.r.l. shall not be liable for consequences of improper use.

#### OTHER REGULATIONS AND STANDARDS

#### **WEEE INFORMATION**

Disposal of old electrical and electronic equipment (as in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household rubbish. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. If the product is disposed correctly, you will help prevent potential negative environmental factors and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information about recycling this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

#### RESTRICTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES DIRECTIVE



The device respects the 2002/95/EC Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical **ROHS** and electronic equipment (commonly referred to as Restriction of Hazardous Substances Directive or RoHS).

### **CE MARKING**

The product conforms with the essential requirements of the applicable EC directives.

Document code: MN67417\_ENG Revision 1.000 Page 23 of 23

### **WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT:**

For fast and easy technical support for your ADFweb.com SRL products, consult our internet support at <a href="www.adfweb.com">www.adfweb.com</a>. Otherwise contact us at the address support@adfweb.com

### **RETURN POLICY:**

If while using your product you have any problem and you wish to exchange or repair it, please do the following:

- 1) Obtain a Product Return Number (PRN) from our internet support at <a href="https://www.adfweb.com">www.adfweb.com</a>. Together with the request, you need to provide detailed information about the problem.
- 2) Send the product to the address provided with the PRN, having prepaid the shipping costs (shipment costs billed to us will not be accepted).

If the product is within the warranty of twelve months, it will be repaired or exchanged and returned within three weeks. If the product is no longer under warranty, you will receive a repair estimate.

### PRODUCTS AND RELATED DOCUMENTS:

Part	Description	URL
HD67121	Gateway CANopen / Canopen	www.adfweb.com?product=HD67121
HD67502	Gateway CANopen / Modbus - RTU	www.adfweb.com?product=HD67502
HD67505	Gateway CANopen / Modbus – Ethernet TCP	www.adfweb.com?product=HD67505
HD67134	Gateway CANopen / DeviceNet	www.adfweb.com?product=HD67134
HD67117	CAN bus Repeater	www.adfweb.com?product=HD67117
HD67216	CAN bus Analyzer	www.adfweb.com?product=HD67216

INFO: www.adfweb.com